

Robert Bosch GmbH
72757 Reutlingen
Germany

www.bosch-ebike.com

C8005078

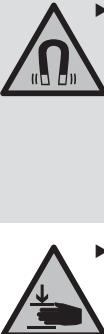


0 275 007 3FM (2022.03) T / 2

Deutsch

Sicherheitshinweise für den Felgenmagnet

Folgende Sicherheitshinweise sind im Umgang mit dem Felgenmagnet zu beachten:



- ▶ **Warnung vor sehr starken Magnetfeldern:** Der Felgenmagnet erzeugt ein sehr starkes Magnetfeld, das magnetische Speichermedien (z. B. Kreditkarte) und elektronische Geräte (z. B. Uhr) beeinflussen kann. Es droht Datenverlust und Beschädigung der Geräte. Bringen Sie für Magnetfelder anfällige Medien und Geräte nicht in unmittelbare Nähe zum Felgenmagnet.



- ▶ **Warnung vor Handverletzungen durch vom Magnet angezogene Teile:** Es besteht Verletzungsgefahr, wenn Ihre Finger oder die Hand zwischen Magnet und von ihm angezogene Gegenstände geraten. Verletzungen der Haut (z. B. bei angezogenen Metallspänen), Quetschungen, Prellungen oder Frakturen können die Folge sein. Durch Achtsamkeit und geeignete Schutzkleidung können Sie das vermeiden.



- ▶ **Gefahr für Personen mit Implantaten und sonstigen medizinischen Geräten, wie z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator oder Insulinpumpe:** Sie dürfen nicht in unmittelbare Nähe des Felgenmagneten kommen.
 - Durch den Magneten wird ein Feld erzeugt, das die Funktion von Implantaten und medizinischen Geräten beeinträchtigen kann.
 - Um Beeinträchtigungen zu vermeiden, sollte der Felgenmagnet nicht direkt vor die Brust gehalten werden.
 - Es sollte ein Mindestabstand von 30 cm zum Brustkorb eingehalten werden.

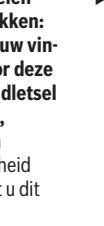
Dansk

Sikkerhedsforskrifter til fælgmagnet

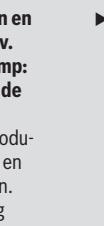
Følgende sikkerhedsforskrifter skal følges ved håndteringen af fælgmagneten:



- ▶ **Advarsel mod meget kraftige magnetfelter:** Fælgmagneten genererer et meget kraftigt magnetfelt, som kan påvirke magnetiske lagringsmedier (f.eks. kreditkort) og elektroniske udstyr (f.eks. ure). Der er risiko for tab af data og skader på enhederne. Anbring ikke medier og apparater, der er modtagelige for magnetfelter, i umiddelbar nærhed af fælgmagneten.



- ▶ **Advarsel mod skader på hænder som følge af dele, der trækkes ind mod magneten:** Der er fare for kvæstelser, hvis dine fingre eller hænder kommer i klemme mellem magneten og de genstande, den tiltrækker. Der kan ske hudskader (f.eks. ved tiltrukne metalspærne), klemninger, knæsning, blå mærker eller frakturne. Du kan undgå dette ved at udvise opmærksomhed og bære passende beskyttelseskledning.

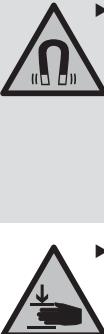


- ▶ **Fare for personer med implantater og andet medicinsk udstyr som f. eks. pacemaker, defibrillator eller insulinpumpe:** De må ikke umiddelbart nærme sig fælgmagneten.
 - Magneten genererer et felt, som kan påvirke funktionen af implantater og medicinsk udstyr.
 - Om belemmeringerne skal vermijden, mag de velgmagnet niet direct voor de borst worden gehouden.
 - Er moet tussen borstkas en velgmagnet een minimumafstand van 30 cm worden aangehouden.

English

Safety instructions for the rim magnet

The following safety instructions must be observed when handling the rim magnet:



- ▶ **Warning against very strong magnetic fields:** The rim magnet generates a very strong magnetic field that may influence magnetic storage media (e.g. credit cards) and electronic devices (e.g. watches). This may lead to data loss and damage to devices. Do not put media and devices susceptible to magnetic fields in the immediate vicinity of the rim magnet.



- ▶ **Warning against hand injuries from parts attracted to the magnet:** There is a risk of injury if your fingers or your hands get between the magnet and the objects being attracted by it. Injuries to the skin (e.g. from attracted metal chips), bruises, contusions or fractures can be the consequence. You can avoid this by being careful and wearing the appropriate protective clothing.



- ▶ **Hazard for people with implants and other medical devices, such as a pacemaker, defibrillator or insulin pump:** They must not enter the immediate vicinity of the rim magnet
 - The magnet generates a field that can impact the functioning of implants and medical devices.
 - To avoid interference, the rim magnet should not be held directly in front of your chest.
 - A minimum distance of 30 cm from the chest should be complied with.

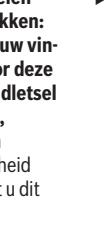
Svensk

Säkerhetsanvisningar för fälgmagneten

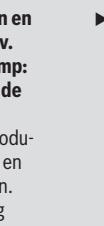
Följande säkerhetsanvisningar ska beaktas vid hantering av fälgmagneten:



- ▶ **Varning för mycket kraftiga magnetfält:** fälgmagneten genererar ett mycket kraftigt magnetfält som kan påverka elektroniska lagringsmedier (som kontokort) och elektroniska apparater (som klockor). Risk för dataförlust och skador på enheter. Håll lagringsmedia och elektroniska apparater på avstånd från fälgmagneten.



- ▶ **Varning för handskador på grund av delar som magneten drar till sig:** skaderisk föreligger om dina fingrar eller händer kommer i klemme mellan magneten och de genstande, den tillträcker. Den kan ske hudskader (f. ex. vid metallspärn), klemningar, knäsmärtor eller frakturer. Genom att vara försiktig och bäre lämpliga skyddskläder kan du undvika detta.

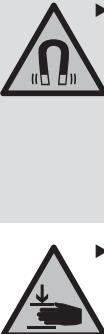


- ▶ **Fara för personer med implantater och annet medicinsk utstyr som t.ex. pacemaker, defibrillator eller insulinpump:** De må inte umiddelbart nära sig fälgmagneten.
 - Magneten genererar ett felt som kan påverka funktionen hos implantater och medicinsk utrustning.
 - För att undvika sådan påverkan ska fälgmagneten inte hållas direkt framför bröstet.
 - Håll ett avstånd på minst 30 cm till bröstkorgen.

Français

Consignes de sécurité pour l'aimant de jante

Observez les consignes de sécurité suivantes concernant l'aimant de jante :



- ▶ **Attention champ électromagnétique très intense :** L'aimant de jante génère un champ électromagnétique très intense qui peut altérer le contenu de supports de données magnétiques (p. ex. carte de crédit) et le fonctionnement d'appareils électroniques (p. ex. montre). Il y a risque de perte de données et d'endommagement des appareils. N'approchez pas l'aimant trop près de supports magnétiques et appareils sensibles aux champs électromagnétiques.



- ▶ **Attention risque de blessure aux mains par les objets attirés par l'aimant :** il y a risque de blessure quand vos doigts ou votre main se retrouvent coincés entre l'aimant et les objets qu'il attire. Il peut en résulter des blessures de la peau (p. ex. par des copeaux métalliques attirés par l'aimant), des pincements, ecchymoses, contusions ou fractures. Pour éviter ces risques, soyez vigilant et portez des équipements de protection appropriés.

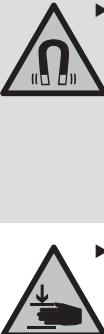


- ▶ **Danger pour les personnes porteuses d'implants et d'autres appareils médicaux tels que des stimulateurs cardiaques, défibrillateurs ou pompe à insuline :** elles ne doivent pas s'approcher trop près de l'aimant de jante.
 - L'aimant génère un champ magnétique susceptible d'altérer le fonctionnement d'implants et d'appareils médicaux.
 - Pour éviter effets adverses, l'aimant de la llanta no debe sostenerse directamente frente al pecho.
 - Se debe mantener una distancia mínima de 30 cm con respecto al pecho.

Español

Indicaciones de seguridad para el imán de la llanta

Las siguientes indicaciones de seguridad se deben observar durante la manipulación del imán de la llanta:



- ▶ **Advertencia de campos magnéticos muy fuertes:** El imán de la llanta genera un campo magnético muy fuerte que puede afectar a los soportes de memoria magnéticos (p. ej. tarjetas de crédito) y a los aparatos electrónicos (p. ej. relojes). Existe un riesgo de pérdida de datos y de daños en los aparatos. No lleve medios y aparatos susceptibles a los campos magnéticos en las inmediaciones del imán de la llanta.



- ▶ **Advertencia de lesiones en las manos debido a las piezas atraídas por el imán:** Existe el riesgo de lesionarse, si sus dedos o su mano quedan atrapados entre el imán y los objetos atraídos por él. Pueden producirse lesiones en la piel (p. ej. cuando se atraen virutas de metal), hematomas, contusiones o fracturas. Puede evitarlo prestando atención y utilizando la ropa de protección adecuada.

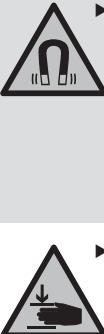


- ▶ **Peligro para personas con implantes y otros aparatos médicos, como p. ex. marcapasos, desfibrilador o bomba de insulina:** No deben acercarse al imán de la llanta.
 - El imán genera un campo que puede afectar al funcionamiento de los implantes y los aparatos médicos.
 - Para evitar efectos adversos, el imán de la llanta no debe sostenerse directamente frente al pecho.
 - Se debe mantener una distancia mínima de 30 cm con respecto al pecho.

Português

Indicações de segurança para o íman do aro

Devem ser respeitadas as seguintes indicações de segurança ao manusear o íman do aro:



- ▶ **Aviso de campos magnéticos muito fortes:** o íman do aro cria um campo magnético muito forte que pode interferir com meios de armazenamento magnéticos (p. ex. cartões de crédito) e aparelhos eletrônicos (p. ex. relógio). Há perigo de perda de dados e danos nos aparelhos. Não coloque meios e aparelhos suscetíveis a campos magnéticos na proximidade imediata do íman do aro.



- ▶ **Aviso de ferimentos nas mãos devido a peças atraídas pelo íman:** existe perigo de ferimentos dos seus dedos ou da mão se ficarem entre o íman e os objetos atraídos pelo mesmo. As consequências podem ser ferimentos na pele (p. ex. por apares de metal atraídas), hematomas, contusões ou fraturas. Pode evitá-lo prestando atenção e utilizando a roupa de proteção adequada.



- ▶ **Perigo para pessoas com implantes e outros dispositivos médicos, como p. ex. pacemaker, desfibrilador ou bomba de insulina:** não se podem encontrar na proximidade imediata do íman do aro.
 - O íman cria um campo que pode interferir com a função dos implantes e dispositivos médicos.
 - Para evitar efeitos adversos, o íman do aro não deve ser segurado diretamente à frente do peito.
 - Deve ser mantida uma distância mínima de 30 cm em relação à caixa torácica.

Italiano

Avvertenze di sicurezza per il magnete sul cerchio

Attenersi alle seguenti avvertenze di sicurezza per l'utilizzo del magnete sul cerchio:



- ▶ **Attenzione, campi magnetici molto intensi: il magnete sul cerchio genera un campo magnetico molto intenso, che può influire su supporti di memoria magnetici (ad es. carte di credito) e dispositivi elettronici (ad es. orologi). Pericolo di perdita di dati e danni dispositivo.** Non portare supporti e dispositivi sensibili ai campi magnetici nelle immediate vicinanze del magnete sul cerchio.



- ▶ **Attenzione, pericolo di lesioni alle mani causate da parti attirate dal magnete: vi è rischio di lesioni, qualora le dita o la mano si trovino fra il magnete ed oggetti attirati dallo stesso. Ciò può comportare lesioni cutanee (ad es. da trucioli metallici attirati), contusioni, lividi o fratture.** Tali problemi si potranno prevenire agendo con attenzione e indossando appropriati indumenti protettivi.



- ▶ **Pericolo per portatori di impianti ed altre apparecchiature medicali, quali ad es. pacemaker, defibrillatori o pompe per insulina: tali persone non dovranno trovarsi nelle immediate vicinanze del magnete sul cerchio.**
 - Tramite il magnete viene generato un campo che può pregiudicare la funzionalità di impianti ed apparecchiature medicali.
 - Al fine di evitare malfunzionamenti, il magnete sul cerchio non andrà mantenuto direttamente di fronte al torace.
 - Andrà mantenuta una distanza minima di 30 cm dalla cassa toracica.

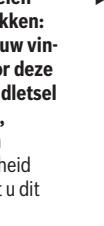
Nederlands

Veiligheidsaanwijzingen voor de velgmagneet

Neem goed nota van de volgende veiligheidsaanwijzingen bij de omgang met de velgmagneet:



- ▶ **Waarschuwing voor zeer sterke magneetvelden: de velgmagneet produceert een zeer sterk magneetveld dat magnetische opslagmedia (bijv. creditcard) en elektronische apparaten (bijv. horloge) kan beïnvloeden. Risico voor gegevensverlies en beschadiging van de apparaten.** Breng media en apparaten die gevoelig zijn voor magneetvelden, niet in directe nabijheid van de velgmagneet.



- ▶ **Waarschuwing voor handletsel door delen die door de magneet worden aangegetrokken: er bestaat gevaar voor letsel wanneer uw vingers of handen tussen magneet en door deze aangegetrokken voorwerpen komen. Huidletsel (bijv. bij aangegetrokken metaalspanen), beknelingen, kneuzingen of fracturen kunnen het gevolg zijn.** Door oplettingheid en geschikte beschermende kleding kunt u dit vermijden.



- ▶ **Gevaar voor personen met implantaten en andere medische apparatuur, zoals bijv. pacemaker, defibrillator of insulinpomp: tali persone non dovranno trovarsi nelle immediate vicinanze del magnete sul cerchio.**
 - Door de magneet wordt een veld geproduceerd dat de werking van implantaten en medische apparatuur kan belemmeren.
 - Om belemmeringen te vermijden, mag de velgmagneet niet direct voor de borst worden gehouden.
 - Er moet tussen borstkas en velgmagneet een minimumafstand van 30 cm worden gehouden.

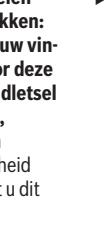
Dansk

Sikkerhedsforskrifter til fælgmagnet

Følgende sikkerhedsforskrifter skal følges ved håndteringen af fælgmagneten:



- ▶ **Advarsel mod meget kraftige magnetfelter:** Fælgmagneten genererer et svært sterkt magnetfelt som kan påvirke magnetiske lagringsmedier (som kontokort) og elektroniske udstyr (for eksempel kreditkort) og elektronisk urstyr (for eksempel klokke). Risiko for dataførlust og skader på enhederne. Håll lagringsmedier og elektroniske apparater på et vis afstand fra fælgmagneten.



- ▶ **Advarsel mod skader på hænder som følge af dele, der trækkes ind mod magneten:** Der er fare for kvæstelser, hvis dine fingre eller hænder kommer i klemme mellem magneten og de genstande, den trækker. Den kan ske hudskader (f. ex. ved tiltrukne metalspærne), klemninger, knæsmæ

Polski	Čeština	Slovenčina	Magyar	Română	Bulgarski	Slovenščina			
<p>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy z magnesem na felge Podczas obsługi należy przestrzegać następujących wskazówek dotyczących bezpieczeństwa pracy z magnesem na felge:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ostrzeżenie przed bardzo silnymi polami magnetycznymi: Magnes na felgę może wytwarzać bardzo silne pole magnetyczne, mające wpływ na działanie magnetycznych nośników zapisu (np. karta kredytowa) oraz urządzeń elektronicznych (np. zegarek). Istnieje zagrożenie utraty danych i uszkodzenia urządzeń podatnych na działanie pól magnetycznych w bezpośrednim otoczeniu magnesu na felge. Ostrzeżenie przed obrażeniami dloni wskutek przyciągania przez magnes innych przedmiotów: Istnieje zagrożenie doznania obrażeń w przypadku, gdy palce lub dłoń dostaną się pomiędzy magnes a przyciągnięte przez niego przedmioty. Konsekwencją tego mogą być skałczanie skóry (np. w przypadku przyciągania opitków metalu), zmiażdżenia, stłuczenia lub złamania. Można im zapobiegać poprzez noszenie odpowiedniej odzieży ochronnej. Niebezpieczeństwo dla osób z wszczępionymi implantami oraz osób korzystających z innych urządzeń medycznych, takich jak rozrusznik serca, defibrylator lub pompa insulinowa: Osobom tym nie wolno przebywać w bezpośrednim otoczeniu magnesów na felge.<ul style="list-style-type: none"> Magnes wytwarza pole, które może zakłócić działanie implantów i urządzeń medycznych. Aby uniknąć zakłóceń, magnes na felgę nie należy umieszczać bezpośrednio przed klatką piersiową. Należy zachować minimalną odległość od klatki piersiowej wynoszącą 30 cm. 	<p>Bezpečnostní pokyny pro magnet na ráfek Při manipulaci s magnetem na ráfek je nutné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:</p> <ul style="list-style-type: none"> Varování před silnými magnetickými poli: Magnet na ráfek vytváří velmi silné magnetické pole, které může ovlivnit magnetická paměťová média (např. kreditní kartu) a elektronická zařízení (např. hodinky). Hrozí ztráta dat a poškození zařízení. Média a zařízení, která mohou být ovlivněna magnetickými poli, nedávajte do bezprostřední blízkosti magnetu na ráfek. Varování před poraněním rukou při přitažení předmětu magnetem: Pokud by se vám dostaly prsty nebo ruka mezi magnet a jím přitažené předměty, hrozí nebezpečí poranění. Může tak dojít k poranění pokožky (např. při přitažení kovových špon), pohořelosti, naražení nebo ke zlomeninám. Můžete tomu zabránit opatrým počínáním a nošením vhodného ochranného odevu. Nebezpečí pro osoby s implantáty a jinými lékařskými přístroji, např. kardiostimulátorem, defibrilátorem nebo inzulínovou pumpou: Nesmí být v bezprostřední blízkosti magnetu na ráfek. <ul style="list-style-type: none"> Magnet vytváří pole, které může negativně ovlivňovat funkci implantátů a lékařských přístrojů. Aby se zabránilo tomuto negativnímu vlivu, nesmí se magnet na ráfek nacházet přímo před hrudníkem. Je nutné dodržovat minimálny odstup 30 cm od hrudníku. 	<p>Bezpečnostné upozornenia pre magnet na ráfik Pri manipulácii s magnetom na ráfik je nutné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné upozornenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> Výstraha pred veľmi silnými magnetickými poliami: Magnet na ráfik vytvára veľmi silné magnetické polia, ktoré môžu ovplyvniť magnetické pamäťové nosiče (napr. kreditné karty) a elektronické zariadenia (napr. hodinky). Hrozí strata údajov a poškodenie zariadení. Nedávajte nosiče a zariadenia citlivé na magnetické polia do bezprostrednej blízkosti magnetu na ráfik. Výstraha pred poranením ruky dielmi pritiahanými magnetom: Hrozí nebezpečenstvo poranenia, keď sa vaše prsty alebo ruka dostanú medzi magnet a ním pritiahanuté predmety. Následkom môžu byť poranenia kože (napr. pri pritiahaní kovových špon), pohořelosti, naražení nebo ke zlomeninám. Môžete tomu zabrániť opatrým počínaním a nošením vhodného ochranného odevu. Nebezpečí pre osoby s implantáti a inými medicínskymi zariadeniami, ako napr. kardiostimulátorom, defibrilátorm alebo inzulínovou pumpou: Nesmí byť v bezprostrednej blízkosti magnetu na ráfik. <ul style="list-style-type: none"> Magnet vytváří pole, které môže negativně ovlivňovať funkciu implantátov a lékařských přístrojů. Aby se zabránilo tomuto negativnímu vlivu, nesmí se magnet na ráfik nacházet přímo před hrudníkem. Je nutné dodržovat minimálny odstup 30 cm od hrudníku. 	<p>Biztonsági előírások a kerékmágneshez A kerékmágnes kezelésével kapcsolatban a következő biztonsági előírásokra kell ügyelni:</p> <ul style="list-style-type: none"> Figyelemzettelés az igen erős mágneses terekre: A kerékmágnes egy igen erős mágneses teret hoz létre, amely befolyásolhat a mágneses tárolókat (pl. hitelkártya) és elektronikus készülékeket (pl. órák). Adatvesztésének lehetsége a készülékek megromgálódhatnak. Ne vigyázzon a kerékmágnes közvetlen közelébe mágneses terekre érzékeny adathordozókat és készülékeket. Figyelemzettelés a mágnes által odahúzott alkatrészek által kiváltott kézsérülésekre: Ha az ujjai vagy a keze a mágnes és a mágnes által odahúzott tárgyak közé kerülnek. Ennek bőrsérülések (pl. a mágnes által odahúzott fémforgácsok esetén), zúzódások vagy törések lehetnek a következményei. Ezeket a sérüléseket óvatossággal és megfelelő védrőlával megelőzheti. 	<p>Instructiuni privind siguranța pentru magnetul de jantă În cazul manevrării magnetului de jantă, trebuie respectate următoarele instructiuni privind siguranța:</p> <ul style="list-style-type: none"> Avertisment privind prezența unor câmpuri magnetice foarte puternice: Magnetul de jantă generează un câmp magnetic foarte puternic, care poate influența dispozitivele de stocare magnetică (de exemplu, cardul de credit) și dispozitivele electronice (de exemplu, ceasul). Există pericolul pierderii datelor și al deteriorării dispozitivelor. Nu amplasa dispozitivele sensibile la câmpuri magnetice în imediata apropiere a magnetilor de jantă. Avertisment privind râuirea mâinilor provocată de piesele atrase de magnet: Există pericolul de râuire în cazul în care introduci degetele sau mâna între magnet și obiectele atrase de acesta. Pot rezulta leziuni cutanate (de exemplu, în cazul aschiilor de metal atrase de magnet), striviri, contuzii sau fracturi. Poți evita toate acestea prinț-o atenție sporită și purtarea unui echipament de protecție adecvat. 	<p>Предупреждение за много силни магнитни полета: Магнитът джанти генерира много силно магнитно поле, което може да окаже влияние върху магнитните средства за запаметяване (напр. кредитна карта) и електронните уреди (напр. часовник). Има опасност от загуба на данни и повреда на уредите. Не поставяйте предразположени към магнитни полета средства и уреди в непосредствена близост до магнита джанти.</p> <p>Предупреждение за наранявания на кожата от привлечени от магнита части: Има опасност от нараняване, ако пръстите или ръката ви попаднат между магнита и привлечени от него предмети. Наранявания на кожата (напр. при привлечени метални инструменти), премазвания, контузии или фрактури могат да се получат в резултат на това. Можете да избегнете това с внимание и подходящо защитно облекло.</p> <p>Предупреждение за изгаряне на кожата от привлечени от магнита предмети: Има опасност от изгаряне, ако пръстите или ръката ви попаднат между магнита и привлечени от него предмети. Наранявания на кожата (напр. при привлечени метални инструменти), премазвания, контузии или фрактури могат да се получат в резултат на това. Можете да избегнете това с внимание и подходящо защитно облекло.</p>	<p>Opozorilo pred zelo močnimi magnetnimi polji: magnet platišča ustvarja zelo močno magnetno polje, ki lahko vpliva na magnetne pomnilniške medije (npr. kreditno kartico) in elektronske naprave (npr. ura). Lahko pride do izgube podatkov in poškodb naprav. Medije in naprave, ki so dozvoljena na magnetna polja, ne prenašajte v neposredno bližino magneta platišča.</p> <p>Opozorilo pred poškodbami rok zaradi delov, ki jih privlači magnet: obstaja nevarnost poškodb, če se bodo vaši prsti ali roka ujeli med magnetom in predmeti, ki jih privlači. Kot posledica lahko pride do kožnih poškodb (npr. kadar se privlačijo kovinski ostružki), zmečkanin, odrgnin ali zlomov. To lahko preprečite s pazljivo uporabo in primernimi zaščitnimi oblačili.</p>	<p>Niebezpieczenie dla osób z wszczępionymi implantami oraz osób korzystających z innych urządzeń medycznych, takich jak rozrusznik serca, defibrylator lub pompa insulinowa: Osobom tym nie wolno przebywać w bezpośrednim otoczeniu magnesów na felge.<ul style="list-style-type: none"> Magnes wytwarza pole, które może zakłócić działanie implantów i urządzeń medycznych. Aby uniknąć zakłóceń, magnes na felgę nie należy umieszczać bezpośrednio przed klatką piersiową. Należy zachować minimalną odległość od klatki piersiowej wynoszącą 30 cm. </p>	<p>Opozorilo pred poškodbami rok zaradi delov, ki jih privlači magnet: obstaja nevarnost poškodb, če se bodo vaši prsti ali roka ujeli med magnetom in predmeti, ki jih privlači. Kot posledica lahko pride do kožnih poškodb (npr. kadar se privlačijo kovinski ostružki), zmečkanin, odrgnin ali zlomov. To lahko preprečite s pazljivo uporabo in primernimi zaščitnimi oblačili.</p> <p>Opozorilo pred poškodbami rok zaradi delov, ki jih privlači magnet: obstaja nevarnost poškodb, če se bodo vaši prsti ali roka ujeli med magnetom in predmeti, ki jih privlači. Kot posledica lahko pride do kožnih poškodb (npr. kadar se privlačijo kovinski ostružki), zmečkanin, odrgnin ali zlomov. To lahko preprečite s pazljivo uporabo in primernimi zaščitnimi oblačili.</p>	<p>Niebezpieczenie dla osób z wszczępionymi implantami oraz osób korzystających z innych urządzeń medycznych, takich jak rozrusznik serca, defibrylator lub pompa insulinowa: Osobom tym nie wolno przebywać w bezpośrednim otoczeniu magnesów na felge.<ul style="list-style-type: none"> Magnes wytwarza pole, które może zakłócić działanie implantów i urządzeń medycznych. Aby uniknąć zakłóceń, magnes na felgę nie należy umieszczać bezpośrednio przed klatką piersiową. Należy zachować minimalną odległość od klatki piersiowej wynoszącą 30 cm. </p>
<p>Hrvatski</p> <p>Sigurnosne napomene za magnet na naplatku Treba se pridržavati sljedećih sigurnosnih napomena pri rukovanju magnetom na naplaku:</p> <ul style="list-style-type: none"> Upozorenje na vrlo jaka magnetska polja: Magnet na naplaku stvara vrlo jaka magnetska polja koje može utjecati na magnetske medije za pohranu (npr. kreditna kartica) i električne uređaje (npr. sat). Postoji rizik od gubitka podataka i oštećenja uređaja. Ne stavljajte medije i uređaje koji su osjetljivi na magnetsku polju u neposrednu blizinu magneta na naplaku. Upozorenje na ozljede ruku zbog dijelova koje privlači magnet: Postoji opasnost od ozljede ako prsti ili šaka dodu između magneta i predmeta koji ga privlače. Posljedice mogu biti ozljede kože (npr. u slučaju privučenih metalnih strugotina), prigrjećenja, kontuzije ili frakture. To može izbjegći pažnjom i prikladnom zaštitnom odjećom. Opasnost za osobe s implantatima i drugim medicinskim uređajima npr. srčanim stimulatorom, defibrilatorom ili inzulinskim pumpom: Ne smiju doći u neposrednu blizinu magneta na naplaku.<ul style="list-style-type: none"> Zbog magneta se stvara polje koje može negativno utjecati na rad implantata i medicinskih uređaja. Kako bi se to izbjeglo, magnet na naplaku ne smije se držati točno ispred prsa. Treba se pridržavati minimalnog razmaka od 30 cm do prsnog koša. 	<p>Eesti</p> <p>Veljemagneti ohutusjuhisid Veljemagneti käsitsimesi tuleb järgida järgmisi ohutusjuhiseid:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hoiatus väga tugevate magnetväljade eest: veljemagnet tekitab väga tugeva magnetvälja, mis võib möjutada magnetilisi andmekandjaid (nt krediitkaarti) ja elektroonilisi seadmeid (nt käekell). On olemas andmete kadumise ja seadmete kahjustumise oht. Ärge pange magnetväljade suhtes tundlikke andmekandjaid ja seadmeid veljemagneti vahetusse lähesse. Hoiatus magnetiga ligi tömmatud objektidest tingitud käävigastustesse eest: kui teie sõrmel või käsi jäävad magneti ja selle poolt ligi tömmatud objekti vahelle, võib tekkida vigastus. Tulemuseks võivad olla nahavigastused (nt metallilaastude liigitömbamisel), verevalmid, muljumised või luumurrud. Seda saab vältida, kui olete tähelepanelik ja kannate sobivat kaitseriistut. Oht inimestele, kes kasutavad implantaaete ja muud meditsiiniseadmeid, näiteks südamestimulaatoreid, defibrillaatoreid või insuliinipumpasid: te ei tohi sattuda veljemagneti vahetusse lähesse.<ul style="list-style-type: none"> Magnet tekitab välja, mis võib möjutada implantaati ja meditsiiniseadmete toimimist. Ebasoodasate möjude välitmiseks ei tohiks veljemagnetit hoida otse rinnas. Minimaalne kaugus rinnast peab olema 30 cm. 	<p>Latviešu</p> <p>Loka magnēta drošības norādes Veicot darbības ar loka magnētu, jāievēro tālāk sniegtās drošības norādes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Brīdinājums par ļoti spēcīgiem magnētiskiem laukiem: loka magnēts rada ļoti spēcīgu magnētisko lauku, kas var ietekmēt magnētisku datu nesējus (piemēram, kreditkartei) un elektroiekārtas (piemēram, pulkstenis). Tā rezultātā var rasties datu zudumi un ierīču bojājumi. Nenovietojiet datu nesējus un ierīces, kurus darbību var ietekmēt magnētiskie lauki, tiešā loka magnēta tuvumā. Brīdinājums par magnēta pievilkto daļu radītiem roku savainojumiem: pastāv savainojumu risks, ja jūsu pirksti vai roka atrodas starp magnētu un tā pievilktais priekšmetiem. Tā rezultātā var rasties dažas savainojumi (piemēram, pievilkta metāla skaidriju radīti), iespējama, zilumai, satrenķinai arba lūzījai. Būdami atidus ir dēvēdami tīnkamus apsauginius drabuļus galite to išvengti. 	<p>Lietuvių k.</p> <p>Saugos nuorodos dirbantiems su ratlankio magnetu Dirbant su ratlankio magnetu, reikia laikytis šių saugos nuorodų:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ispėjimas dėl labai stiprių magnetinių laukų: ratlankio magnetas sukuria labai stiprių magnetinių laukų, kuris gali daryti įtaką laikmenoms (pvz., kredito kortelių) ir elektroniniams prietaisams (pvz., laikrodžiui). Iškyla duomenų praradimo ir prietaisų pažeidimo pavojus. Magnetiniams laukams jautrių medijų ir prietaisų nelaikeykite netoli ratlankio magneto. Ispėjimas dėl rankų sužalojimo magneto pritraukimis dalimis: iškyla pavojus, jei Jūsų pirštai arba ranka patenka tarp magneto ir jo pritrauktos dalies. Dėl to galimi odos sužalojimai (pvz., jei yra pritraukta metalo drožlių), suspaudimai, sutrenķinami arba lūzījai. Būdami atidus ir dēvēdami tinkamus apsauginius drabuļus galite to išvengti. 	<p>日本語</p> <p>リムマグネットの安全上の注意事項 リムマグネットを取り扱う際に以下の安全上の注意事項を守ってください。</p> <ul style="list-style-type: none"> 非常に強い磁場の危険 : リムマグネットによって強い磁場が生じ、磁気記録媒体（クレジットカードなど）や電子機器（時計など）に影響を及ぼす可能性があります。データの損失や装置の故障につながるおそれがあります。磁場の影響を受けやすい媒体や装置をリムマグネットに近づけないでください マグネットに引き寄せられた部品によって手を負傷する危険 : マグネットとそれに引き寄せられた物体に手や指が挟まれ、ケガをするおそれがあります。（引き寄せられた金属くずなどによって）皮膚を傷つけたり、挫傷や打撲傷、さらには骨折につながるおそれがあります。適切な保護衣服を身に着け、ケガをしないよう注意してください。 	<p>繁體中文</p> <p>輪圈磁鐵的安全注意事項 處理輪圈磁鐵時須注意以下安全注意事項：</p> <ul style="list-style-type: none"> 強磁場警告： 輪圈磁鐵會產生極強的磁場，該磁場可能對磁性儲存媒體（例如信用卡）和電子裝置（例如鐘錶）產生影響。恐造成資料遺失及裝置受損。請勿使易受磁場影響的媒體和裝置靠近輪圈磁鐵。 受磁鐵吸引零件造成手部受傷警告： 當您的手指或手被夾在磁鐵及受其吸引物件之間時，會有受傷的危險。這可能造成皮膚受傷（例如磁鐵吸引金屬碎片時）、瘀傷、挫傷或骨折。保持注意力和穿著合適的防護衣可以避免這些狀況。 	<p>한국어</p> <p>스포크 마그넷 관련 안전 수칙 스포크 마그넷 취급 시 다음과 같은 안전 수칙에 유의하십시오.</p> <ul style="list-style-type: none"> 강한 자기장에 대한 경고: 스포크 마그넷은 매우 강력한 자기장을 형성하여 마그네틱 저장 매체(예: 신용 카드) 및 전자 기기(예: 시계)에 영향을 미칠 수 있습니다. 기기의 데이터 손실 및 손상 위험이 있습니다. 자기장에 영향 받기 쉬운 매체 및 기기를 스포크 마그넷 가까이에 두지 마십시오. 마그넷으로 조여진 부품에 의한 손 부상 위험 경고: 마그넷과 마그넷으로 달라붙은 물건 사이에 손가락이나 손이 놓여 있는 경우 부상 위험이 있습니다. 피부 손상(예: 금속 칩이 달라붙은 경우), 압착, 타박상 또는 골절 부상을 입을 수 있습니다. 해당 위험에 대해 인지하고 적합한 보호 복장을 착용하여 부상을 방지할 수 있습니다. 	<p>스포크 마그넷 관리 안전 수칙 스포크 마그넷 취급 시 다음과 같은 안전 수칙에 유의하십시오.</p> <ul style="list-style-type: none"> 강한 자기장에 대한 경고: 스포크 마그넷은 매우 강력한 자기장을 형성하여 마그네틱 저장 매체(예: 신용 카드) 및 전자 기기(예: 시계)에 영향을 미칠 수 있습니다. 기기의 데이터 손실 및 손상 위험이 있습니다. 자기장에 영향 받기 쉬운 매체 및 기기를 스포크 마그넷 가까이에 두지 마십시오. 마그넷으로 조여진 부품에 의한 손 부상 위험 경고: 마그넷과 마그넷으로 달라붙은 물건 사이에 손가락이나 손이 놓여 있는 경우 부상 위험이 있습니다. 피부 손상(예: 금속 칩이 달라붙은 경우), 압착, 타박상 또는 골절 부상을 입을 수 있습니다. 해당 위험에 대해 인지하고 적합한 보호 복장을 착용하여 부상을 방지할 수 있습니다. 	<p>Opasnosti za osobe s implantatima i drugim medicinskim uređajima npr. srčanim stimulatorom, defibrilatorom ili inzulinskim pumpom: Ne smiju doći u neposrednu blizinu magneta na naplaku.<ul style="list-style-type: none"> Zbog magneta se stvara polje koje može negativno utjecati na rad implantata i medicinskih uređaja. Kako bi se to izbjeglo, magnet na naplaku ne smije se držati točno ispred prsa. Treba se pridržavati minimalnog razmaka od 30 cm do prsnog koša. </p>	<p>임플란트 및 심박 조율기, 제세동기 또는 인슐린 펌프와 같은 기타 의료 장비를 이식받은 사람에게 발생할 수 있는 위험: 임플란트 및 의료 장비를 이식받은 사람은 스포크 마그넷 가까이에 접근해서는 안 됩니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> 마그넷으로 인해 자기장이 형성되어 임플란트 및 의료 장비의 기능에 영향을 미칠 수 있습니다. 해당 장비의 작동 기능에 영향을 받지 않으려면, 스포크 마그넷을 직접 가슴에 대는 일은 없도록 하십시오. 흉부에서 최소 30cm 이상의 간격을 유지해야 합니다.